

# Gebirgstransport von Geschützen und Fuhrwerken

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse = Gazzetta militare svizzera**

Band (Jahr): **53=73 (1907)**

Heft 41

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-98541>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

verleugnung, Gehorsam, Ausdauer, Geduld; in ihnen offenbart sich der Geist, der ein Volksheer zu grossen Taten befähigt. Er hat in diesem harten Ringen nicht nur eine Probe auf sein Können abgelegt, der deutsche Soldat hat auch gezeigt, und vor aller Welt dokumentiert, dass diese hohen Tugenden selbst in unserm nüchternen Zeitalter noch nicht erstorben sind, dass ein wahrhaft gesundes Volk trotz aller Errungenschaften einer hohen Kultur nicht so leicht von seinem kriegerischen Werte einbüsst, wenn es wenigstens ein wehrhaftes Volk ist. In diesem sieghaften Bewusstsein liegt ein hoher innerer Gewinn auch für den nichtdeutschen Soldaten, der uns alle mit hoher Genugtuung zu erfüllen vermag.

M.

## Gebirgstransport von Geschützen und Fuhrwerken.

(Korrespondenz aus Österreich-Ungarn.)

Die im Gebirge vorkommenden Saumwege sind bei einer Breite von 80—90 cm nur für einzeln geführte Tragtiere passierbar, die Karrenwege weisen meist — da nur für landesübliche Fuhrwerke (Karren) angelegt — eine Geleisweite von 90—100 cm, sowie bedeutende Steigungen auf. Die Verwendung normalspuriger, in vielen Fällen auch die schmalspuriger Geschütze ist daher mit grossen Schwierigkeiten verbunden, so wünschenswert es auch scheinen mag, kräftigere Geschütze als es die kleinkalibrigen Gebirgskanonen oder Haubitzen sind, in Stellung zu bringen. Die Inferiorität des Gebirgsgeschützes gegenüber dem Feldgeschütze, sowie die verhältnismässig geringe Überlegenheit desselben gegenüber der materiellen Wirkung des modernen Infanteriegewehres tritt besonders nachteilig aus dem Grunde hervor, weil das Gebirge zahlreiche gute, starke, natürliche und häufig auch künstliche Deckungen und Stellungen (Blockhäuser mit hohem Aufzug und horizontalen Decken) und hoch gelegene, nur von tiefsituierten Positionen zu beschliessende Befestigungen aufweist, die das Gebirgsgeschütz nur mit unverhältnismässigem Aufwande an Munition und erst nach geraumer Zeit niederzukämpfen vermag.

Da, wie bemerkt, auch auf die Möglichkeit der Verwendung schmalspuriger Geschütze nicht immer gerechnet werden kann, und da die Fahrbarmachung von Gebirgspfaden zahlreiche Arbeitskräfte und viel Zeit absorbiert, die im Drange des Gefechts oder der Lage nicht zur Verfügung steht, so müssen Geschütze und Munitionswagen (selbst die schmalspurigen) ihres hohen Gewichtes und der grossen Geleisweite (113—153 cm) wegen zum Transport zerlegt und ihre Teile einzeln fortgebracht werden. In dem jüngst für die

österreichisch-ungarische Armee herausgegebenen Entwurf für den Gebirgstransport von Geschützen und Fuhrwerken werden eine Reihe allgemeiner Direktiven gegeben, wie Geschütze und Fuhrwerke auf nicht fahrbaren Kommunikationen rasch fortgebracht werden können. Für die Anzahl der Teile, in welche die Geschütze zu zerlegen sind, sowie für die Bildung der Teillasten, sind als massgebende Faktoren zu betrachten: die Wegbeschaffenheit, Steigungsverhältnisse, ferner die zur Verfügung stehenden Zugkräfte und Transportmittel.

Der Transport der zerlegten Geschütze und Fuhrwerke erfolgt zumeist auf zweirädrigen Karrenschlitten, im Winter auf Kufenschlitten und wird ein solches mit Geschützbestandteilen beladenes Transportmittel eine „Transporteinheit“ genannt. Unterschieden werden:

1. Karrenschlitten mit eigens erzeugten Transportachsen und Transporträdern;
2. Karrenschlitten mit Transportachsen und den eignen Rädern der Geschütze und Fuhrwerke;
3. Karrenschlitten aus geeigneten landesüblichen Wagen oder Karren gebildet, indem man einfach das Vorder- oder Hintergestell direkt als Karrenschlitten verwendet oder auf landesübliche Achse (eventuell auch auf Holzachsen) landesübliche Räder steckt.

Zur Herrichtung der Transporteinheiten wird die Mannschaft in „Arbeitspartien“ geteilt. Die Pioniere und Professionisten werden hiebei nur zur Unterweisung als Partieführer (Vorarbeiter) oder zu solchen Herstellungen verwendet, bei denen eine fachkundige Hand unbedingt erforderlich ist. Mehrere solcher Parteien werden zu einer „Gruppe“ vereinigt, welcher dann eine Anzahl gleichartiger Transporteinheiten zur Erzeugung zugewiesen wird. Eine Arbeitspartie von 6—10 Mann benötigt zur Erzeugung eines Karrenschlittens ungefähr drei Stunden, bei Benützung von vorbereiteten Transportachsen etwa 1 1/2 Stunden.

Das 9 cm Geschütz M. 75 wird in vier Teile zerlegt fortgebracht, und zwar bilden Rohr, Lafette, Protzkasten samt Munition und Protzengestell mit den zugehörigen Transportmitteln je eine Transporteinheit. Aus dem Protzengestell, Protzkasten samt Munition, Hinterwagengestell und Hinterwagenkasten des Munitionswagens wird auch je eine Transporteinheit gebildet; die Munitionsverschläge werden zur Erhöhung der Standfestigkeit des Hinterwagenkastens zum Teil in diesen zunächst der Auftriebsfläche belassen, zum Teil auf zwei besondern Transportmitteln fortgebracht. Zwei Protzengestelle können aber auf einen Karrenschlitten verladen werden, so dass aus einem Geschützhalbzuge (Geschütz, Munitionswagen und Munition) 9 Transporteinheiten

gebildet werden. Analog erfolgt die Bildung der Transporteinheiten und die Verladung bei dem 10 cm Haubitzenmateriale.

Die Wegherrichtungen umfassen alle jene Arbeiten, welche für die Umwandlung der gewählten Route zu einem „Transportwege“ notwendig sind. Als solcher kann jede Kommunikation oder jeder Geländestreifen, ohne Rücksicht auf die Steilheit benützt werden, sobald es möglich erscheint, in der zur Verfügung stehenden Zeit eine durchgehends wenigstens 1 m breite, feste Fahrbahn herzustellen. An gefährlichen Stellen, Abgründen ist eine Verbreiterung des Weges auf 1,2 m anzustreben. Die Rekognoszierung wird durch geschulte Organe, die Wegherrichtung durch Pioniere oder Truppenpioniere durchgeführt. An jenen Wegsteilen, wo der unmittelbare Zug bergauf durch Tiere oder Mannschaft sich zu schwierig gestaltet, werden „Seilrollenaufzüge“ verwendet; an besonders steilen Stellen wird mit Hilfe von zwei Seilrollen ein Flaschenzug hergestellt. Zum Herablassen der Transporteinheiten über Wegsteilen und Wegabkürzungen dienen „Abseilstationen.“ An geeigneten Stellen der Route werden kleinere Reparaturwerkstätten errichtet, die mit entsprechendem Reparaturmaterial (Stangenholz, eiserne Achsen, Klammern etc.), ferner Werkzeugen ausgestattet werden. Auf der Passhöhe ist die Einrichtung von grössern Werkstätten, desgleichen bei einem langen Transportwege auch auf der Route, geboten, bei welchen dann auch fertige Reservetransportmittel sowie eine Feldschmiede vorhanden sein müssen. Über die vorbereitenden Massnahmen für den Gebirgstransport gibt der Entwurf folgende Direktiven:

Die Pferde sind mit Winterbeschlagn zu versehen, um einem Abgleiten oder Stürzen vorzubeugen, die Beschuhung der Mannschaft ist wie bei den Gebirgsbewohnern üblich zu benageln. Die Mannschaft der Artillerie ist im Zerlegen und Zusammensetzen der Geschütze und Munitionswagen, sowie im Anfertigen von Karrenschlitten zu üben. In letztem Zweige sind auch alle Truppenpioniere der Infanterie (Jäger) zu schulen. Die Pferde sind an die Einspannungsart hintereinander (Tandem) zu gewöhnen und im Tandemzuge einzufahren. Für die Verwendung der Reitpferde als Tragtiere sind Probepackungen und Übungsmärsche mit bepackten Pferden vorzunehmen.

Zur Beförderung der Transporteinheiten mit Zugtieren sind zwei Stück zu jeder Transporteinheit einzuteilen, bei den schwereren Einheiten landesübliche Zugtiere (Ochsen) zu verwenden. Die Tiere sind durch Leute zu führen und hat der erste Anzug durch die Mannschaft zu erfolgen; erst wenn die Transporteinheit in Be-

wegung ist, sollen die Zugtiere langsam den Zug übernehmen; zu jeder Einheit sind 10 Mann einzuteilen. Bei Verwendung von Menschenkraft sind für jede Transporteinheit etwa 25 Mann erforderlich; auf jede Transporteinheit kommt ein Pionier oder Truppenpionier.

„Sind alle einleitenden Massnahmen beendet, so muss mit dem Transport unverzüglich begonnen werden. Dies hat unter weitestgehender Ausnützung der Zeit zu erfolgen. Es muss unbedingt getrachtet werden, früh so zeitlich als möglich aufzubrechen und so lange das Tageslicht anhält, zu marschieren.“ Zwischen den einzelnen Transporteinheiten werden 50 und zwischen den beladenen Tragtieren 10 Schritte Distanz gehalten. Zur Bedienung der Seilrollenaufzüge sowie der Abseilstationen, dann zur Aushilfe an jenen Orten, wo die Fortbringung der Transporteinheiten auf besondere Schwierigkeiten stösst, oder die Beförderung vorteilhafter nur durch bereits eingeschulte Leute bewirkt werden kann, werden ständige „Hilfspartien“ aus Pionieren und Militärarbeitern aufgestellt und während der ganzen Transportdauer auf ihren Aufstellungsstellen belassen.

An die Tete jedes Transportstaffels wird ein mobiles Pionierdetachment zur Herrichtung der durch die vorausgegangenen Transporteinheiten beschädigten Wegstrecken eingeteilt, an der Queue einer Transportkolonne eine Partie Professionisten, welche die erforderlichen Reparaturen sofort bewirken können; an der Queue marschieren überdies eine entsprechende Anzahl von Reservepferden und Reservekarrensclitten. \*)

Eine wesentliche Vorbedingung des friktionslosen Transportes von Geschützen und Fuhrwerken auf nicht fahrbaren Kommunikationen ist sonach eine intensive Schulung der Offiziere und Mannschaften, besonders der den technischen Dienst versehenen Organe. Es ist daher klar, welche Vorteile jener Truppe erwachsen müssen, welche mit den Eigenheiten des Gebirges vertraut ist. Aus diesem Grunde finden in nahezu allen Korpsbereichen, soweit sich schwieriges Gelände vorfindet, Transportübungen statt.

---

## Die Neuorganisation der französischen Kavallerie und ihre Manöver.

Die diesjährige französische Manöverperiode war neben anderm auch dadurch bemerkenswert, dass während derselben sämtliche 8 Kavalleriedivisionen besondere Übungen abhielten und dass an den Armeemanövern des XII. und XVIII.

---

\*) Der Entwurf stellt Tatkraft der Kommandanten, Raschheit im Entschlusse und in der Durchführung, rasche und sichere Vorbereitungen als Hauptbedingungen für das Gelingen solcher Unternehmungen hin.